



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2026. február 17.
(OR. en)

14575/25

Intézményközi referenciaszám:
2025/0267(NLE)

PROBA 46
AGRI 536
WTO 99
DEVGEN 193
FORETS 106

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA a 2022. évi Nemzetközi Kávémegállapodás
megkötéséről

A TANÁCS (EU) 2026/... HATÁROZATA

(...)

a 2022. évi Nemzetközi Kávémegállapodás megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (3) bekezdésére és 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (6) bekezdése második albekezdésének a) pontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére¹,

¹ ...-i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

mivel:

- (1) Az (EU) .../... tanácsi határozattal², összhangban a 2022. évi Nemzetközi Kávémegállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) – figyelemmel annak későbbi megkötésére – ...-án/-én⁺⁺ aláírták.
- (2) A megállapodás értelmében az Uniónak nyilatkoznia kell a megállapodás által szabályozott kérdésekben fennálló kizárólagos hatásköréről, és nyilatkozatot kell letétbe helyeznie a letéteményesnél.
- (3) A megállapodást és az e határozathoz csatolt hatásköri nyilatkozatot jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

² A Tanács (EU) 2026/... határozata (...) a 2022. évi Nemzetközi Kávémegállapodás aláírásáról (HL L, ..., ELI: ...).

⁺ HL: kérjük illesszék be a szövegbe az ST 14572/25 dokumentumban található határozat számát, és az említett határozat számát, dátumát és HL-hivatkozását a lábjegyzetbe.

⁺⁺ HL: kérjük illesszék be a szövegbe a megállapodás aláírásának napját.

1. cikk

A Tanács jóváhagyja a 2022. évi Nemzetközi Kávémegállapodást (a továbbiakban: a megállapodás).³

2. cikk

A Tanács jóváhagyja a megállapodás 44. cikkének (4) bekezdésében előírt, e határozathoz csatolt hatásköri nyilatkozatot.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., ...

*a Tanács részéről
az elnök*

³ A megállapodás szövegét kihirdették: ...

AZ EURÓPAI UNIÓ NYILATKOZATA
A 2022. ÉVI NEMZETKÖZI KÁVÉMEGÁLLAPODÁS
44. CIKKÉNEK (4) BEKEZDÉSÉVEL ÖSSZHANGBAN

A 2022. évi Nemzetközi Kávémegállapodás 44. cikke (4) bekezdésének megfelelően az Európai Unió kijelenti, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződéssel összhangban a megállapodás által szabályozott kérdések a közös kereskedelempolitika keretében az Európai Unió kizárólagos hatáskörébe tartoznak, és ezért a tagállamok nem fogják megerősíteni a megállapodást.
